



PROVINCIA DE BUENOS AIRES
DIRECCIÓN GENERAL DE CULTURA Y EDUCACIÓN

ANEXO II

D

CERTIFICADO:
ORIGINAL

Registrados bajo el:
N° 1563
Libro: 8
Folio: 230

CERTIFICADO DE ESTUDIOS
Dirección Educación Física

ESTABLECIMIENTO: C.F.P 409 QUILMES S.U.G.A.R.A – A.M.G.A.A. (Convenio N° 1196/10)
Conste que: **GODOY, ALEJANDRO ARIEL**

D.N.I. N°: **40.861.159** ha aprobado las materias con las respectivas calificaciones, que abajo se registran, correspondientes a la **Formación Profesional de GUARDAVIDAS** con duración de 1 año (Plan: Resolución N°:1644/07) -----
Haciéndose acreedor/a a la Certificación de **GUARDAVIDAS**. -----

CURSO	MATERIAS	FECHA DE APROBACION	CALIFICACIÓN	
			En Nros.	En Letras
2 Cuatrimestres	Espacio Biológico			
	Anatomía Aplicada	14/03/24	7	SIETE
	Fisiología Aplicada	14/03/24	7	SIETE
	Educación Sanitaria	01/08/23	7	SIETE
	Espacio Areal Disciplinar			
	Primeros Auxilios	04/12/23	8	OCHO
	Reanimación Cardio Pulmonar	04/12/23	8	OCHO
	Técnicas y Estrategias de Salvamento	22/03/24	7	SIETE
	Salvamento Aplicado	06/12/23	7	SIETE
	Espacio Ético Filosófico			
	Ética y Deontología	05/12/23	7	SIETE
	Derecho Civil, Penal y Laboral	11/12/23	7	SIETE
	Psicología Social	05/12/23	7	SIETE
	Espacio de las Prácticas Profesionalizantes			
	Natación I	02/08/23	7	SIETE
	Natación II	15/03/24	7	SIETE
	Natación III	15/03/24	7	SIETE
	Preparación Física I	03/08/23	8	OCHO
	Preparación Física II	14/12/23	9	NUEVE
	Preparación Física III	06/03/24	9	NUEVE
Diciembre Marzo	Ejercitación en Aguas Abiertas	09/12/23	7	SIETE
	Práctica Profesional en Natatorios	30/01/24	8	OCHO
	Práctica Profesional en Aguas Abiertas	15/01/24	7	SIETE
	Práctica Profesional en Aguas Regionales	20/01/24	7	SIETE
	Problemáticas Contextuales	31/07/23	7	SIETE
Promedio General de Calificaciones:		7,38	(siete con 38/100) -----	

En fe de lo cual se expide el presente certificado **ORIGINAL** sin enmiendas ni raspaduras, en la ciudad de **QUILMES** a los **22** días del mes de **marzo** del año **2024** --

FR. HUGO E. DIAZ
INSPECTOR ETP
C.F.P. 409 QUILMES
Dirección General de Cultura y Educación

Inspector Formación Profesional

LIC. ARIEL G. CASTET
INSPECTOR DE ENSEÑANZA
Dirección De Educ. Física
D.C.C. y E.

Inspector Educación Física

PROF. PABLO J. VELARDE
DIRECTOR
C.F.P. 409 QUILMES

Director CPF 409 Quilmes

certifico que las firmas de los funcionarios
que aparecen en este título coinciden con
las originales obrantes en nuestros registros
LA PLATA, Julio 2024
DIRECCION DE EDUCACION FISICA



Lic. Leonardo J. Troncoso
Director
Dirección de Educación Física
D.G.C. y E. Pcia. de Buenos Aires

CERTIFICO QUE LA FIRMA QUE ANTECEDE
GUARDA SIMILITUD CON LA QUE OBRA
EN NUESTROS REGISTROS.



Plata, 12 de Septiembre de 2024


CLAUDIA MARCELA SCARPATO
Auxiliar Administrativo
Dpto. registro de Títulos y Legalización
Dirección Gral. de Cultura y Educación

CUMPLIDOS TODOS LOS TRAMITES
DE LEGALIZACION
EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
AÑO DE LA RECONSTRUCCIÓN DE LA NACIÓN ARGENTINA

Apostilla de La Haya

Número:

Referencia: Apostilla. Verificar en| Verify at| Vérifier sur: www.argentina.gob.ar/legalizacion-internacional

APOSTILLE	
(Convention de la Haye du 5 de octobre 1961)	
1. País Country Pays: ARGENTINA	
El presente documento público This public document Le présent acte public	
2. Ha sido firmado por Has been signed by A été signé par: SCARPATO Claudia Marcela	
3. Quien actúa en calidad de Acting in the capacity of Agissant en qualité de: FUNCIONARIO HABILITANTE	
4. Y está revestido del sello/timbre de Bears the seal/stamp of Est revêtu du sceau/timbre de: DIRECCION GENERAL DE CULTURA Y EDUCACION	
Certificado Certified Attesté	
5. En At À: CORRIENTES	6. El día The Le: 09/04/2025
7. Por By Par: Colegio de Escribanos de la Provincia de Corrientes	
8. Bajo el Número N° Sous N°: 10182/2025	9. Sello/Timbre Seal/Stamp Sceau/Timbre: 4500
10. Firma Signature Signature: ESC MARIA FLORENCIA SANCHEZ ZUZANIUK	

Esta Apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido.
Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió. No es válido el uso de esta Apostilla en la República Argentina.
This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued. This Apostille is not valid for use anywhere within República Argentina.
Cette apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu. Cette apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en/au Argentina.

Tipo de documento apostillado |Type of document |Type de document: DOCUMENTO EDUCATIVO

Titular |Holder |Titulaire: GODOY ALEJANDRO ARIEL

Observaciones |Observations | Observations:

TRADUCCIÓN PÚBLICA / SWORN TRANSLATION: -----

HIGHER EDUCATION TRANSCRIPT. -----

Physical Education Office. -----

[National coat-of-arms] Province of Buenos Aires. Provincial Department of Education. -----

Exhibit II. D. Original Certificate. Registered under number N° 1563. Book: 8. Folio: 230. -----

CFP N° 409 *QUILMES* (Professional Training Center), S.U.G.A.R.A.-A.M.G.A.A. (Lifeguards non-profit organization and Union) (Agreement N° 1196/10) hereby certifies that **GODOY, ALEJANDRO ARIEL**, identity number (DNI): 40861159 attended and passed the below-mentioned courses of the studies in **Professional Training in Safeguarding** with a duration of 1 year (Resolution N° 1644/07), and is therefore awarded the degree in **SAFEGUARDING**:-----

DURATION	COURSES -----	PASSING DATE	GRADE -----
2 four-month terms -----	Biological Area -----		
	Applied Anatomy -----	March. 14th, 2024	7 (seven) -----
	Applied Physiology -----	March. 14th, 2024	7 (seven) -----
	Heath Education -----	Aug. 1st, 2023 --	7 (seven) -----
	Discipline Area -----		
	First Aids -----	Dec. 4th, 2023 --	8 (eight) -----
	Cardiopulmonary Resuscitation -----	Dec. 4th, 2023 --	8 (eight) -----
	Safeguarding Technics and Strategies -----	March. 22nd 2024	7 (seven) -----
	Applied Safeguarding -----	Dec. 6th, 2023 --	7 (seven) -----
	Moral Phylosophy Area -----		
	Ethics and Deontology -----	Dec. 5th, 2023 -	7 (seven) -----
	Civil, Criminal and Procedural Law -----	Dec. 11th, 2023	7 (seven) -----
	Social Psychology -----	Dec. 5th, 2023 -	7 (seven) -----
	Professional Practice Area -----		
	Swimming I -----	Aug. 3nd, 2023 -	7 (seven) -----
	Swimming II -----	March. 14th, 2024	7 (seven) -----
	Swimming III -----	March. 14th, 2024	7 (seven) -----
	Physical Education I -----	Aug. 3rd, 2023 -	8 (eight) -----
	Physical Education II -----	Dec. 14th, 2023	9 (nine) -----
	Physical Education III -----	March 6th, 2024	9 (nine) -----
December March ----- ----- ----- -----	Open Water Swimming -----	Dec. 9th, 2023 --	7 (seven) -----
	Professional Training in Swimming Complex -----	Jan. 30th, 2024 -	8 (eight) -----
	Professional Training in Open Water -----	Jan. 15th, 2024 -	7 (seven) -----
	Professional Training in Local Water -----	Jan. 20th, 2024 -	7 (seven) -----
	Contextual Situations -----	July 31st, 2023 -	7 (seven) -----

General average: 7,38 -----

In witness whereof, this ORIGINAL document is issued with no alterations or erasures in the city of Quilmes, on March 22nd, 2024. -----

Professional Training Inspector [illegible signature] Hugo E. Diaz, inspector [illegible]. Quilmes, District 4. Provincial Department of Education. -----

Physical Education Inspector [illegible signature] Ariel G. Castet. Teaching Inspector. Provincial Department of Education. Provincial Department of Education. -----

Professional Training Center N° 409 Quilmes, President [illegible signature] Pablo E. [illegible]. President. Professional Training Center N° 409 Quilmes. -----

[Seal:] Province of Buenos Aires Department of Education. Physical Education Office. I hereby certify that the signatures of the [illegible] are similar to the original [illegible] filed at our office. La Plata, July, 2024. Physical Education Office [illegible signature] Leonardo J. Troncoso. President. Physical Education Office. Province of Buenos Aires Department of Education. -----

[Seal:] Province of Buenos Aires Department of Education. Office of the Personnel. I hereby certify that the above signature is similar to the one filed at our office. September, 12th, 2024. [illegible signature] Claudia Marcela Scarpato. Administrative Assistant. Degrees and Authentications Office. Province of Buenos Aires Department of Education. -----

All authentication requirements have been complied with in Buenos Aires. -----

[Argentine coat-of-arms] **Argentine Republic. Argentine Executive Power.** -----

Year for the Reconstruction of the Argentine Republic. -----

Number: [Argentine coat-of-arms] Department of Justice. Argentine Republic. -----

Argentine Republic. Argentine Executive Power. -----

Year for the Reconstruction of the Argentine Republic. -----

Number: CE-2025-36917391-APN-DTD#JGM. City of Buenos Aires, Wednesday, April 9th, 2025

Reference: *Apostilla*. Verification at: www.argentina.gob.ar/legalizacion-internacional- -----

----- **APOSTILLE** -----

----- (*Convention de La Haye du 5 Octobre 1961*) -----

1 Country: ARGENTINA -----

2 this present document has been signed by SCARPATO Claudia Marcela-----

3 acting in the capacity of AUTHORIZING OFFICIAL -----

4 Bears the seal/stamp of the OFFICE OF EDUCATION -----

----- **CERTIFICATE** -----

5 in CORRIENTES -----

6 on April 9th, 2025 -----

7 by the CORRIENTES ASSOCIATION OF NOTARIES PUBLIC -----

8 N° 10182/2025 -----

9 Seal/Stamp: 4500. -----

10 Signature: MARIA FLORENCIA SANCHEZ ZUZANIUK, NOTARY PUBLIC. -----

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

This Apostille is not valid for use anywhere within the Argentine Republic. -----

Type of document: EDUCATION DOCUMENT -----

Holder: GODOY, ALEJANDRO ARIEL -----

Observations: [blank] -----

Digitally signed by Digital Documents Office. April 9th, 2025 at 8:58 AM. Judith Lev, [taxpayer identification number] 27341652850 on behalf of CORRIENTES ASSOCIATION OF NOTARIES PUBLIC, [taxpayer identification number] 36565472459. -----

Digitally signed by María Florencia Sanchez. Date: April 9th, 2025 at 10:36 AM. Location: City of Buenos Aires. María Florencia Sanchez, [taxpayer identification number] 23366759964. -----

Digitally signed by Digital Documents Office. April 9th, 2025 at 10:36 AM. -----

THIS IS A TRUE AND ACCURATE TRANSLATION into English of the scanned original document written in Spanish and attached hereto. Buenos Aires, April 9th, 2025. This translation was digitally signed and contains 3 pages. -----

[For certification purposes only:] **ES TRADUCCIÓN FIEL** al inglés del documento original escaneado adjunto redactado en castellano. Buenos Aires, 9 de abril de 2025. La traducción fue firmada digitalmente y consta de 3 páginas. -----